

## Statistica sull'offerta di turismo alberghiero in Ticino

ANNO 2013

LUGANO, 24.02.2014 – **Diminuisce il numero di stabilimenti aperti ma crescono letti e camere.**

L'offerta di turismo in Ticino nel corso del 2013 ha registrato un calo nel numero di stabilimenti aperti passando da 392 (nel 2012) a 384; a questo calo, però, fa da contraltare un aumento nel numero complessivo di letti disponibili (+1.3%) e di camere disponibili (+0.7%). I numeri dell'offerta in Ticino si inseriscono nel contesto della Confederazione in cui il numero di stabilimenti aperti nel corso del 2013 è stato 4'662, in calo dell'1.7% rispetto al 2012, mentre i letti e le camere disponibili rimangono stabili (-0.2% e -0.3% rispettivamente).

Il dato disaggregato per area turistica mostra che, nella media dell'anno, nella regione Bellinzona e Alto Ticino vi è stata una riduzione di 4 stabilimenti aperti (69 nel 2013 – per la stessa regione si riporta anche una riduzione nei letti e nelle camere) mentre sono stati 3 e 2, rispettivamente, le strutture turistiche aperte in meno presso il Luganese (110 stabilimenti nel 2013) e la regione del Lago Maggiore e Valli (173 stabilimenti nel 2013); nel Mendrisiotto si è registrato uno stabilimento aperto in più (32 strutture nel 2013).

A livello di categorie, si riporta il dato per i 5 stelle che registra uno stabilimento aperto in più rispetto al 2012 mentre non varia il numero dei 4 stelle. Per le altre strutture si osservano delle variazioni piuttosto marcate e presumibilmente dei cambi di categoria nel corso dell'anno se si considera la riduzione nel numero degli stabilimenti per la categoria "altri" e l'aumento dei 2 stelle (15 stabilimenti aperti in più rispetto al 2012) e 3 stelle (20 stabilimenti aperti in più rispetto al 2012).

Il rapporto complessivo tra stabilimenti aperti e recensiti (tasso percentuale di apertura) è leggermente aumentato rispetto al 2012.

Dato il buon andamento dei pernottamenti nel corso del 2013, i dati sull'occupazione netta (la quale misura il rapporto tra domanda ed offerta disponibile di turismo, quest'ultima calcolata in base al numero di giorni di apertura registrati dai vari stabilimenti) mostrano un lieve aumento rispetto ad un anno fa: il tasso percentuale netto di occupazione dei letti è passato da 38.6 a 39.8 mentre per le camere si è passati dal 45.6 al 47.1. Tra le diverse regioni turistiche non si registrano delle grandi differenze in termini di variazione dal dato del 2012; per le categorie alberghiere si osserva che i tassi di occupazione più elevati sono stati toccati dai 3 e dai 4 stelle.

Tabella A: offerta degli stabilimenti alberghieri e delle case di cura recensiti in Svizzera per regione turistica e variazioni, valore medio della stagione invernale, anni 2012 e 2013.

	Stabilimenti recensiti			Letti recensiti			Camere recensite		
	2012	2013	variazione % '12/'13	2012	2013	variazione % '12/'13	2012	2013	variazione % '12/'13
Oberland Bernese	495	487	-1.7%	26'563	26'297	-1.0%	13'139	12'974	-1.3%
Friburgo	135	132	-2.5%	4'436	4'585	3.3%	2'200	2'235	1.6%
Ginevra	127	125	-1.4%	14'959	15'394	2.9%	9'105	9'314	2.3%
Grigioni	757	761	0.5%	46'412	46'838	0.9%	22'380	22'519	0.6%
Jura e Tre laghi	274	274	-0.2%	8'075	7'996	-1.0%	4'252	4'210	-1.0%
Lucerna / Lago Quattro Cantoni	542	528	-2.5%	26'755	26'615	-0.5%	13'597	13'545	-0.4%
Regione Basilea	173	173	-0.1%	10'269	10'156	-1.1%	5'893	5'817	-1.3%
Regione Bernese	257	258	0.2%	10'281	10'231	-0.5%	5'834	5'844	0.2%
Regione Lemano (Vaud)	324	316	-2.3%	18'891	18'504	-2.0%	9'891	9'710	-1.8%
Regione Zurigo	424	422	-0.6%	29'653	30'180	1.8%	17'376	17'496	0.7%
Svizzera orientale	592	577	-2.5%	21'140	20'776	-1.7%	10'399	10'291	-1.0%
<b>Ticino</b>	<b>471</b>	<b>458</b>	<b>-2.9%</b>	<b>19'869</b>	<b>19'896</b>	<b>0.1%</b>	<b>10'074</b>	<b>10'069</b>	<b>0.0%</b>
Vallese	686	681	-0.7%	33'865	33'831	-0.1%	16'232	16'168	-0.4%
<b>Totale del periodo Svizzera</b>	<b>5'257</b>	<b>5'191</b>	<b>-1.3%</b>	<b>271'168</b>	<b>271'298</b>	<b>0.0%</b>	<b>140'372</b>	<b>140'192</b>	<b>-0.1%</b>

Tabella B: offerta degli stabilimenti alberghieri e delle case di cura aperti in Svizzera per regione turistica e variazioni, valore medio della stagione invernale, anni 2012 e 2013.

	Stabilimenti aperti			Letti disponibili			Camere disponibili		
	2012	2013	variazione % '12/'13	2012	2013	variazione % '12/'13	2012	2013	variazione % '12/'13
Oberland Bernese	436	428	-2.0%	23'755	23'464	-1.2%	11'835	11'672	-1.4%
Friburgo	129	122	-5.8%	4'315	4'353	0.9%	2'143	2'118	-1.2%
Ginevra	124	121	-2.9%	14'823	15'152	2.2%	9'029	9'188	1.8%
Grigioni	648	643	-0.7%	39'190	39'083	-0.3%	18'957	18'819	-0.7%
Jura e Tre laghi	258	256	-0.7%	7'767	7'628	-1.8%	4'108	4'056	-1.3%
Lucerna / Lago Quattro Cantoni	493	480	-2.7%	24'533	24'316	-0.9%	12'549	12'481	-0.5%
Regione Basilea	170	168	-1.2%	10'202	10'052	-1.5%	5'855	5'759	-1.6%
Regione Bernese	247	248	0.2%	10'152	10'056	-0.9%	5'761	5'743	-0.3%
Regione Lemano (Vaud)	300	292	-2.5%	17'326	17'351	0.1%	9'146	9'159	0.1%
Regione Zurigo	414	411	-0.8%	29'500	29'981	1.6%	17'288	17'379	0.5%
Svizzera orientale	545	536	-1.8%	19'374	18'999	-1.9%	9'750	9'662	-0.9%
<b>Ticino</b>	<b>392</b>	<b>384</b>	<b>-1.9%</b>	<b>16'880</b>	<b>17'095</b>	<b>1.3%</b>	<b>8'566</b>	<b>8'653</b>	<b>1.0%</b>
Vallese	586	575	-1.9%	29'134	28'958	-0.6%	14'109	13'959	-1.1%
<b>Totale del periodo Svizzera</b>	<b>4'742</b>	<b>4'662</b>	<b>-1.7%</b>	<b>246'951</b>	<b>246'489</b>	<b>-0.2%</b>	<b>129'097</b>	<b>128'648</b>	<b>-0.3%</b>

**CONTENUTI:**

*TABELLA 1: offerta turistica relativa agli hotel e stabilimenti di cura recensiti, per categoria, suddivisa in stabilimenti, letti e camere, valore medio della stagione invernale, anni 2011 e 2013.*

*TABELLA 2: offerta turistica relativa agli hotel e stabilimenti di cura aperti, per categoria, suddivisa in stabilimenti, letti e camere, valore medio della stagione invernale, anni 2012 e 2013.*

*TABELLA 3: tassi percentuali, lordi e netti, di occupazione dei letti e delle camere e tasso percentuale di apertura degli stabilimenti, per categoria, valore medio della stagione invernale, anni 2012 e 2013.*

*TABELLA 4: offerta turistica relativa agli hotel e stabilimenti di cura recensiti, per ente turistico locale, suddivisa in stabilimenti, letti e camere, valore medio della stagione invernale, anni 2012 e 2013.*

*TABELLA 5: offerta turistica relativa agli hotel e stabilimenti di cura aperti, per ente turistico locale, suddivisa in stabilimenti, letti e camere, valore medio della stagione invernale, anni 2012 e 2013.*

*TABELLA 6: tassi percentuali, lordi e netti, di occupazione dei letti e delle camere e tasso percentuale di apertura degli stabilimenti, per ente turistico locale, valore medio della stagione invernale, anni 2012 e 2013.*

*TABELLA 7: offerta turistica relativa alle case di cura recensite ed aperte suddivisa in stabilimenti, letti e camere, valore medio della stagione invernale, anni 2012 e 2013.*

**GLOSSARIO E NOTE FINALI**

TABELLA 1: offerta turistica relativa agli hotel e stabilimenti di cura recensiti, per categoria, suddivisa in stabilimenti, letti e camere, valore medio della stagione invernale, anni 2012 e 2013.

	Stabilimenti recensiti			Letti recensiti			Camere recensite		
	2012	2013	variazione '12/'13	2012	2013	var. % '12/'13	2012	2013	var. % '12/'13
1 stella	6	8	2	236	231	-2.1%	113	114	0.6%
2 stelle	29	47	18	1'355	1'875	38.4%	694	960	38.4%
3 stelle	73	96	23	4'805	5'898	22.8%	2'542	3'107	22.3%
4 stelle	27	27	0	3'187	3'316	4.0%	1'672	1'721	2.9%
5 stelle	10	11	1	1'609	1'695	5.4%	811	852	5.0%
senza stelle	19	16	-3	593	639	7.8%	284	311	9.4%
altri	308	254	-54	8'085	6'242	-22.8%	3'958	2'977	-24.8%
<b>Valore del periodo</b>	<b>471</b>	<b>458</b>	<b>-13</b>	<b>19'869</b>	<b>19'896</b>	<b>0.1%</b>	<b>10'074</b>	<b>10'042</b>	<b>-0.3%</b>

Gli hotel sono classificati per numero di stelle da Hotelleriesuisse (Swiss Hotel Association); la voce "altri" è relativa a stabilimenti non classificati.

TABELLA 2: offerta turistica relativa agli hotel e stabilimenti di cura aperti, per categoria, suddivisa in stabilimenti, letti e camere, valore medio della stagione invernale, anni 2012 e 2013.

	Stabilimenti aperti			Letti disponibili			Camere disponibili		
	2012	2013	variazione '12/'13	2012	2013	var. % '12/'13	2012	2013	var. % '12/'13
1 stella	5	7	2	210	198	-5.8%	100	97	-3.2%
2 stelle	24	39	15	1'150	1'611	40.1%	590	827	40.0%
3 stelle	61	81	20	4'074	5'046	23.9%	2'139	2'648	23.8%
4 stelle	23	23	0	2'847	2'945	3.5%	1'491	1'527	2.4%
5 stelle	9	10	1	1'418	1'473	3.9%	716	740	3.4%
senza stelle	16	13	-3	510	520	2.0%	245	256	4.4%
altri	255	212	-43	6'671	5'301	-20.5%	3'285	2'535	-22.8%
<b>Valore del periodo</b>	<b>392</b>	<b>384</b>	<b>-8</b>	<b>16'880</b>	<b>17'095</b>	<b>1.3%</b>	<b>8'566</b>	<b>8'629</b>	<b>0.7%</b>

Gli hotel sono classificati per numero di stelle da Hotelleriesuisse (Swiss Hotel Association); la voce "altri" è relativa a stabilimenti non classificati.

TABELLA 3: tassi percentuali di occupazione, lordi e netti, dei letti e delle camere e tasso percentuale di apertura degli stabilimenti, per categoria, della stagione invernale, anni 2012 e 2013.

	Tassi % lordi di occupazione				Tassi % netti di occupazione				Tasso % d'apertura	
	Letti		Camere		Letti		Camere			
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
1 stella	41.3	17.4	30.9	20.3	49.3	21.9	37.3	25.7	83.3	83.3
2 stelle	36.2	30.9	43.4	37.0	44.0	37.5	52.5	44.8	81.9	84.3
3 stelle	38.6	39.8	44.3	45.7	46.9	47.9	54.3	55.2	83.4	84.4
4 stelle	39.2	41.0	45.7	47.4	45.5	47.4	53.2	55.0	85.3	85.1
5 stelle	38.4	38.8	45.1	44.0	44.2	45.1	51.8	51.2	87.5	87.1
senza stelle	22.3	34.9	29.3	41.3	27.9	44.2	36.4	51.6	83.3	81.2
altri	22.8	22.1	27.6	27.3	28.9	27.2	34.7	33.5	82.8	83.7
<b>Valore del periodo</b>	<b>31.6</b>	<b>33.1</b>	<b>37.4</b>	<b>39.1</b>	<b>38.6</b>	<b>39.8</b>	<b>45.6</b>	<b>47.1</b>	<b>83.1</b>	<b>84.0</b>

Gli hotel sono classificati per numero di stelle da Hotelleriesuisse (Swiss Hotel Association); la voce "altri" è relativa a stabilimenti non classificati.

TABELLA 4: offerta turistica relativa agli hotel e stabilimenti di cura recensiti, per ente turistico locale, suddivisa in stabilimenti, letti e camere, valore medio della stagione invernale, anni 2012 e 2013.

	Stabilimenti recensiti			Letti recensiti			Camere recensite		
	2012	2013	variazione '12/'13	2012	2013	var. % '12/'13	2012	2013	var. % '12/'13
<b>Regione di Bellinzona e Alto Ticino</b>	<b>82</b>	<b>77</b>	<b>-5</b>	<b>2'390</b>	<b>2'287</b>	<b>-4.3%</b>	<b>1'152</b>	<b>1'101</b>	<b>-4.4%</b>
ET Bellinzona	27	25	-2	912	880	-3.5%	479	460	-4.0%
ET Biasca	7	7	0	206	206	0.0%	90	90	-0.3%
ET Blenio	11	10	-1	255	199	-21.8%	121	98	-18.8%
ET Leventina	38	35	-3	1'018	1'002	-1.5%	462	453	-1.8%
<b>Ente Turistico del Luganese</b>	<b>129</b>	<b>126</b>	<b>-3</b>	<b>6'707</b>	<b>6'880</b>	<b>2.6%</b>	<b>3'426</b>	<b>3'494</b>	<b>2.0%</b>
Comprensorio di Lugano	104	100	-4	5'914	5'950	0.6%	3'047	3'047	0.0%
Comprensorio del Malcantone	25	26	1	794	930	17.2%	379	447	17.9%
<b>Regione Lago Maggiore e Valli</b>	<b>224</b>	<b>219</b>	<b>-5</b>	<b>9'193</b>	<b>9'194</b>	<b>0.0%</b>	<b>4'693</b>	<b>4'670</b>	<b>-0.5%</b>
ET Lago Maggiore	157	155	-2	7'611	7'697	1.1%	3'955	3'983	0.7%
ET Tenero e Valle Verzasca	22	21	-1	501	487	-2.9%	228	219	-3.8%
ET Gambarogno	20	18	-2	641	553	-13.8%	307	258	-16.0%
ET Vallemaggia	24	25	1	439	457	3.9%	202	210	3.8%
<b>Regione Mendrisiotto</b>	<b>37</b>	<b>36</b>	<b>-1</b>	<b>1'579</b>	<b>1'535</b>	<b>-2.8%</b>	<b>803</b>	<b>777</b>	<b>-3.3%</b>
<b>Valore del periodo</b>	<b>471</b>	<b>458</b>	<b>-13</b>	<b>19'869</b>	<b>19'896</b>	<b>0.1%</b>	<b>10'074</b>	<b>10'042</b>	<b>-0.3%</b>

TABELLA 5: offerta turistica relativa agli hotel e stabilimenti di cura aperti, per ente turistico locale, suddivisa in stabilimenti, letti e camere, valore medio della stagione invernale, anni 2012 e 2013.

	Stabilimenti aperti			Letti disponibili			Camere disponibili		
	2012	2013	variazione '12/'13	2'012	2'013	var. % '12/'13	2012	2013	var. % '12/'13
<b>Regione di Bellinzona e Alto Ticino</b>	<b>73</b>	<b>69</b>	<b>-4</b>	<b>2'175</b>	<b>2'093</b>	<b>-3.8%</b>	<b>1'057</b>	<b>1'016</b>	<b>-3.9%</b>
ET Bellinzona	26	24	-2	904	868	-4.0%	474	453	-4.4%
ET Biasca	7	7	0	203	200	-1.6%	89	88	-1.1%
ET Blenio	8	8	0	165	144	-13.2%	79	71	-10.5%
ET Leventina	32	31	-1	903	881	-2.4%	416	404	-2.7%
<b>Ente Turistico del Luganese</b>	<b>113</b>	<b>110</b>	<b>-3</b>	<b>5'981</b>	<b>6'219</b>	<b>4.0%</b>	<b>3'059</b>	<b>3'154</b>	<b>3.1%</b>
Comprensorio di Lugano	91	88	-3	5'310	5'429	2.2%	2'740	2'776	1.3%
Comprensorio del Malcantone	21	22	1	672	790	17.6%	318	378	18.7%
<b>Regione Lago Maggiore e Valli</b>	<b>175</b>	<b>173</b>	<b>-2</b>	<b>7'337</b>	<b>7'360</b>	<b>0.3%</b>	<b>3'755</b>	<b>3'747</b>	<b>-0.2%</b>
ET Lago Maggiore	125	124	-1	6'156	6'226	1.1%	3'209	3'226	0.5%
ET Tenero e Valle Verzasca	17	17	0	396	394	-0.4%	179	178	-0.6%
ET Gambarogno	14	13	-1	450	388	-13.9%	215	184	-14.4%
ET Vallemaggia	18	20	2	335	352	5.3%	152	158	4.4%
<b>Regione Mendrisiotto</b>	<b>31</b>	<b>32</b>	<b>1</b>	<b>1'386</b>	<b>1'422</b>	<b>2.6%</b>	<b>695</b>	<b>712</b>	<b>2.5%</b>
<b>Valore del periodo</b>	<b>392</b>	<b>384</b>	<b>-8</b>	<b>16'880</b>	<b>17'095</b>	<b>1.3%</b>	<b>8'566</b>	<b>8'629</b>	<b>0.7%</b>

TABELLA 6: tassi percentuali di occupazione, lordi e netti, dei letti e delle camere e tasso percentuale di apertura degli stabilimenti, per ente turistico locale, valore medio della stagione invernale, anni 2012 e 2013.

	Tassi % lordi di occupazione				Tassi % netti di occupazione				Tasso % d'apertura	
	Letti		Camere		Letti		Camere			
	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
<b>Regione di Bellinzona e Alto Ticino</b>	<b>19.8</b>	<b>21.0</b>	<b>25.9</b>	<b>28.0</b>	<b>23.2</b>	<b>24.2</b>	<b>29.9</b>	<b>32.0</b>	<b>88.7</b>	<b>89.8</b>
ET Bellinzona	31.7	31.6	39.5	41.1	32.8	33.0	40.9	42.9	96.9	95.6
ET Biasca	23.4	22.4	32.8	32.3	24.1	23.7	33.9	34.2	96.4	96.4
ET Blenio	6.6	9.8	8.4	12.4	11.9	14.8	15.0	18.6	73.5	79.2
ET Leventina	11.7	13.7	15.0	17.4	14.5	16.7	18.4	21.0	86.1	87.5
<b>Ente Turistico del Luganese</b>	<b>36.6</b>	<b>37.6</b>	<b>44.5</b>	<b>45.5</b>	<b>41.9</b>	<b>42.4</b>	<b>50.8</b>	<b>51.3</b>	<b>87.6</b>	<b>87.2</b>
Comprensorio di Lugano	37.6	38.8	45.7	46.8	42.6	43.1	51.6	52.1	88.3	87.5
Comprensorio del Malcantone	29.0	30.3	35.2	36.3	35.7	37.6	43.7	45.2	84.5	86.0
<b>Regione Lago Maggiore e Valli</b>	<b>32.7</b>	<b>34.2</b>	<b>36.7</b>	<b>38.5</b>	<b>42.8</b>	<b>44.5</b>	<b>48.0</b>	<b>50.0</b>	<b>78.1</b>	<b>79.1</b>
ET Lago Maggiore	35.2	36.8	39.1	41.0	45.4	47.1	50.3	52.5	79.3	79.8
ET Tenero e Valle Verzasca	21.5	22.1	26.4	25.3	27.9	28.0	34.4	32.1	77.9	81.7
ET Gambarogno	24.2	26.5	27.0	29.2	37.0	40.8	41.3	44.5	69.4	68.8
ET Vallemaggia	14.2	13.1	17.5	16.5	19.8	18.6	25.0	24.0	77.5	80.0
<b>Regione Mendrisiotto</b>	<b>22.3</b>	<b>24.5</b>	<b>27.1</b>	<b>30.1</b>	<b>26.3</b>	<b>27.3</b>	<b>32.5</b>	<b>34.0</b>	<b>85.6</b>	<b>89.5</b>
<b>Valore del periodo</b>	<b>31.6</b>	<b>33.1</b>	<b>37.4</b>	<b>39.1</b>	<b>38.6</b>	<b>39.8</b>	<b>45.6</b>	<b>47.1</b>	<b>83.1</b>	<b>84.0</b>

## **GLOSSARIO E NOTE FINALI**

---

*Stabilimenti recensiti: numero di tutti gli stabilimenti recensiti (aperti o chiusi - media del periodo).*

*Camere/letti recensiti: numero di camere/letti negli stabilimenti recensiti (media ponderata per il numero di giorni del periodo).*

*Stabilimenti aperti: numero di stabilimenti aperti almeno un giorno durante il periodo in esame (media del periodo).*

*Camere/letti disponibili: numero di camere/letti negli stabilimenti aperti (media ponderata per il numero di giorni del periodo).*

*Le medie del periodo sono arrotondate all'unità più prossima.*

*Variazione del n. stabilimenti (%) = [(stab. '13 – stab. '12) / stab. '12] \* 100.*

*Variazione del n. stabilimenti (assoluta) = stab. '13 – stab. '12.*

*Variazione del n. letti (%) = [(letti '13 – letti '12) / letti '12] \* 100.*

*Variazione del n. di camere (%) = [(camere '13 – camere '12) / camere '12] \* 100.*

*Tasso lordo di occupazione dei letti (%): numero totale di pernottamenti diviso la capacità totale lorda dei posti letto nel periodo in rassegna, in percentuale. (La capacità lorda dei posti letto è il numero di posti letto di un stabilimento durante il mese in rassegna moltiplicato per il numero di giorni del mese).*

*Tasso lordo di occupazione delle camere (%): numero totale di camere occupate diviso la capacità totale lorda delle camere nel periodo in rassegna, in percentuale. (La capacità lorda delle camere è il numero di camere di un stabilimento durante il mese in rassegna moltiplicato per il numero di giorni del mese).*

*Tasso netto di occupazione dei letti (%): numero totale di pernottamenti diviso la capacità totale netta dei posti letto nel periodo in rassegna, in percentuale. (La capacità netta dei posti letto è il numero di posti letto di un stabilimento durante il mese in rassegna moltiplicato per i giorni di apertura dello stabilimento durante quel mese).*

*Tasso netto di occupazione delle camere (%): numero totale di camere occupate diviso la capacità totale netta delle camere nel periodo in rassegna, in percentuale. (La capacità netta delle camere è il numero di camere di un stabilimento durante il mese in rassegna moltiplicato per i giorni di apertura dello stabilimento durante quel mese).*

*Tasso di apertura degli stabilimenti (%) = (unità aperte / unità recensite) \* 100.*

---

*Fonte dei dati: HESTA, ufficio federale di statistica UST.*

*Elaborazioni: osservatorio del turismo, IRE.*

*I dati presentati si riferiscono al settore alberghiero che comprende gli hotel (alberghi, pensioni e ristoranti con la possibilità di alloggio) e gli stabilimenti di cura (case di cura, sanatori, cliniche d'altitudine, cliniche per reumatici e stabilimenti termali).*